



## Rapport sur les dépenses annuelles de voyages, d'accueil et de conférences

Comme l'exige la [Directive sur la gestion des dépenses de voyages, d'accueil et de conférences](#) du Conseil du Trésor, le présent rapport fournit de l'information sur les dépenses annuelles totales de voyages, d'accueil et de conférences de l'Agence spatiale canadienne pour l'exercice se terminant le 31 mars 2011.

Cette information est mise à jour annuellement et ne contient pas les renseignements non divulgués en vertu de la [Loi sur l'accès à l'information](#) ou de la [Loi sur la protection des renseignements personnels](#).

Les dépenses de voyages, d'accueil et de conférences engagées par les ministères et agences fédéraux appuient les mandats ministériels et les priorités gouvernementales.

En particulier, dans le cas de l'Agence spatiale canadienne, elles comprennent l'exécution des programmes suivants pour les Canadiens:

- L'Agence spatiale canadienne (ASC) a pour mandat de «*promouvoir l'exploitation et le développement pacifiques de l'espace, de faire progresser la connaissance de l'espace par la science et de faire en sorte que les Canadiens tirent profit des sciences et techniques spatiales sur les plans tant social qu'économique*».
- Toutes les activités de programmes de l'ASC contribuent à un seul résultat stratégique : *Les activités du Canada en matière d'exploration spatiale, de prestation de services depuis l'espace et de développement de capacités spatiales répondent aux besoins nationaux en matière de connaissances scientifiques, d'innovation et d'information.*
- L'ASC s'acquitte de ce mandat en collaboration avec d'autres ministères et organismes du gouvernement ainsi qu'avec le secteur privé, le milieu universitaire et divers partenaires internationaux. En plus de mettre en œuvre ses propres programmes, l'ASC est chargée de coordonner les politiques et les programmes civils du gouvernement fédéral associés à la recherche scientifique et technologique, au développement industriel et à la coopération internationale dans le domaine spatial.

Pour en savoir plus sur le mandat de l'Agence spatiale canadienne, consulter le site :

[http://www.asc-csa.gc.ca/fra/a\\_propos/mission.asp](http://www.asc-csa.gc.ca/fra/a_propos/mission.asp)



Les dépenses annuelles totales de voyages, d'accueil et de conférences de l'Agence spatiale canadienne sont résumées ci-dessous :

<b>Catégories de dépenses</b>	<b>Dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 2011</b>
	(en milliers de dollars)
Voyages - Fonctionnaires	5 494 \$
Voyages - Non-fonctionnaires	281 \$
Voyages internationaux du ministre et du personnel du ministre*	S. O.
<b>Total des dépenses de voyages</b>	<b>5 775 \$</b>
<b>Accueil</b>	<b>109 \$</b>
<b>Frais de participation aux conférences</b>	<b>224 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>6 108 \$</b>

(\*) Comprend les voyages internationaux dans le cadre du programme d'un ministère.